

Job

Chapter 27

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1 וַיֹּסֶף וַיֵּבֶן אֵיבֹב שְׂאֵת מְשֻׁלוֹ וַיֹּאמֶר :
और-कहा अपनी-कहावत उठाना अय्यूब और-जारी-रखा
[H0559](#) [H4912](#) [H5375](#) [H0347](#) [H3254](#)

फिर अय्यूब ने आगे कहा:

2 חַיִּי-אֵל הַקּוֹרֵן מְשַׁפְּטֵי מֶרָא-נְיָאָי וְשָׂרִי וְהָמָר נִפְשִׁי :
मेरी-जान कड़वा-कर-दिया और-सर्वशक्तिमान-ने मेरा-न्याय उसने-हटाय़ा ईश्वर जीवित-है
[H5315](#) [H4843](#) [H7706](#) [H4941](#) [H5493](#) [H0410](#)

"सचमुच परमेश्वर जीता है और यह जितना सत्य है कि परमेश्वर जीता है check सचमुच वह वैसे ही मेरे प्रति अन्यायपूर्ण रहा है। हाँ! सर्वशक्तिशाली परमेश्वर ने मेरे जीवन में कड़वाहट भरी है।

3 כִּי-כָל-עוֹד נִשְׁמָתִי בִּי וְרוּחַ אֱלֹהִים בְּנָאֶפְשִׁי :
मेरे-नाक-में ईश्वर-की और-आत्मा मुझ-में मेरी-साँस अभी जब-तक क्योंकि
[H0639](#) [H0433](#) [H7307](#) [H5397](#) [H5750](#) [H3605](#)

किन्तु जब तक मुझ में प्राण है और परमेश्वर का साँस मेरी नाक में है।

4 אִם-תְּדַבְּרֶנָּה שְׁפָתַי עוֹלָה בִּי וְלִשׁוֹנִי אִם-יְהִיָּה רְמוּחָה :
मेरे-होंठ बोलेंगी यदि अधर्म और-मेरी-जीभ और-मेरी-जीभ यदि
[H8193](#) [H1696](#) [H3956](#) [H1897](#)

तब तक मेरे होंठ बुरी बातें नहीं बोलेंगे, और मेरी जीभ कभी झूठ नहीं बोलेंगी।

5 חָלִילָה-לִּי לֵאמֹר אֶתְחַבֵּם עַד-אֲנֹנֶה לֹא-אֶסְרֶה מִמֶּנִּי :
मुझ-से दूर-हो मुझ-से यदि मैं-धर्मी-ठहराऊँ तुम्हें जब-तक मैं-मरूँ नहीं मैं-हटाऊँगा मेरी-खराई मुझ-से
[H8538](#) [H5493](#) [H3808](#) [H1478](#) [H5704](#) [H0853](#) [H6663](#) [H2486](#)

मैं कभी नहीं मानूँगा कि तुम लोग सही हो! जब तक मैं मरूँगा उस दिन तक कहता रहूँगा कि मैं निर्दोष हूँ!

6 בְּצַדִּיקְתִּי אֶתְחַנֵּן וְלֹא-אֶרְפָּה לֹא-יִחַרְרָה לְבָבִי מִיָּמַי :
मेरे-दिनों-से मेरा-हृदय डँटेगा नहीं मैं-उसे-छोड़ूँगा और-नहीं मैंने-थामा अपनी-धार्मिकता-में
[H3117](#) [H3824](#) [H3808](#) [H7503](#) [H3808](#) [H2388](#) [H6666](#)

मैं अपनी धार्मिकता को दृढ़ता से थामे रहूँगा। मैं कभी उचित कर्म करना न छोड़ूँगा। मेरी चेतना मुझे तंग नहीं करेगी जब तक मैं जीता हूँ।

7 יְהִי-דוֹשָׁע כְּרָשָׁע אִבִּי וּמִתְקוֹמְמִי אֶבִּי :
अधर्मी-की-तरह और-मेरे-विरोधी मेरा-शत्रु दुष्ट-की-तरह हो
[H5767](#) [H0341](#) [H7563](#) [H1961](#)

मेरे शत्रुओं को दुष्ट जैसा बनने दे, और उन्हें दण्डित होने दे जैसे दुष्ट जन दण्डित होते हैं।

8 כִּי-מָה-תִּקְוַת קַפְתִּי-כִּי יִבְרָע וְשָׂרִי יֵשֵׁב אֱלֹהִים וְנִפְשִׁי :
उसकी-जान ईश्वर निकालेगा जब वह-लाभ-उठाता-है जब कपटी-की आशा क्या क्योंकि
[H5315](#) [H0433](#) [H7953](#) [H1214](#) [H2611](#) [H4100](#)

ऐसे उस व्यक्ति के लिये मरते समय कोई आशा नहीं है जो परमेश्वर की परवाह नहीं करता है। जब परमेश्वर उसके प्राण लेगा तब तक उसके लिये कोई आशा नहीं है।

9 וְיִשְׁמַע אֱלֹהִים וְיַצְעֲקֶנּוּ וְיָשָׁע :
सुनेगा ईश्वर क्या-उसकी-चीख
[H0935](#) [H0410](#) [H8085](#) [H6818](#)

जब वह बुरा व्यक्ति दुःखी पड़ेगा और उसको पुकारेगा, परमेश्वर नहीं सुनेगा।

10	אִם- क्या	עַל- सर्वशक्तिमान-पर	שָׁמַי- सर्वशक्तिमान	יִתְעַנֵּן- वह-आनंदित-होगा	יִקְרָא- वह-पुकारेगा	אֱלֹהֵי- ईश्वर-को	בְּכֹל- सब-समय	עַתָּה- समय
			H7706	H6026	H7121	H0433	H3605	H6256

उसको चाहिये था कि वह उस आनन्द को चाहे जिसे केवल सर्वशक्तिमान परमेश्वर देता है। उसको चाहिये की वह हर समय परमेश्वर से प्रार्थना करता रहा।

11	אֲנִי- मैं-सिखाऊँगा	אֶתְכֶם- तुम्हें	בְּיַד- हाथ-से	אֱלֹהֵי- ईश्वर-के	אֲשֶׁר- जो	עִמָּ- सर्वशक्तिमान-के-साथ	שָׁמַי- सर्वशक्तिमान	לֹא- नहीं	אֶחָדָה- मैं-छिपाऊँगा
	H0853	H3027	H0410	H7706	H3582	H3808	H7121	H3605	H6256

“मैं तुमको परमेश्वर की शक्ति सिखाऊँगा। मैं सर्वशक्तिमान परमेश्वर की योजनायें नहीं छिपाऊँगा।

12	הֲבָ- देखो	אתם- तुम	כלכם- सबने	חזיתם- देखा-है	ולמה- और-क्यों	זה- यह	תבול- व्यर्थ	תהבולו- तुम-व्यर्थ-होते-हो
	H2005	H3605	H2372	H4100	H2088	H1892	H1891	H1891

स्वयं तूने निज आँखों से परमेश्वर की शक्ति देखी है, सो क्यों तू व्यर्थ बातें बनाता है

13	זה- यह	חלק- भाग	אדם- आदमी-का	דוש- दुष्ट	עם- के-साथ	אל- ईश्वर	ונחלת- और-विरासत	עריצים- अत्याचारियों-की	משמי- सर्वशक्तिमान-से	יקחו- वे-लेते-हैं
	H2088	H0120	H7563	H0410	H5159	H6184	H7706	H3947	H3947	H3947

“दुष्ट लोगों के लिये परमेश्वर ने ऐसी योजना बनाई है, दुष्ट लोगों को सर्वशक्तिशाली परमेश्वर से ऐसा ही मिलेगा।

14	אם- यदि	ירבו- बढ़ें	בניו- उसके-पुत्र	למו- तलवार-के-लिए	חרב- तलवार	ואצא- और-उसकी-संतान	לא- नहीं	ישבעו- तृप्त-होंगे	לחם- रोटी-से
	H3926	H2719	H3926	H2719	H2719	H6631	H3808	H7646	H3899

दुष्ट की चाहे कितनी ही संताने हों, किन्तु उसकी संताने युद्ध में मारी जायेंगी। दुष्ट की संताने कभी भरपेट खाना नहीं पायेंगी।

15	שרידו- उसके-बचे-हुए	שָׂרֵי- उसके-बचे-हुए	במות- मृत्यु-में	יקברו- दफ़नाए-जाएंगे	ואלמנתיו- और-उसकी-विधवाएँ	לא- नहीं	תבכינה- रोएंगी
	H8300	H8300	H4194	H6912	H0490	H3808	H1058

और यदि दुष्ट की संताने उसकी मृत्यु के बाद भी जीवित रहें तो महामारी उनको मार डालेगी! उनके पुत्रों की विधवायें उनके लिये दुःखी नहीं होंगी।

16	אם- यदि	יצבר- वह-इकट्ठा-करे	כעפר- धूल-की-तरह	כסף- चाँदी	וכחמור- और-मिट्टी-की-तरह	יקן- वह-तैयार-करे	מלבוש- वस्त्र
	H6651	H6083	H3701	H3701	H4403	H4403	H4403

दुष्ट जन चाहे चाँदी के ढेर इकट्ठा करे, इतने विशाल ढेर जितनी धूल होती है, मिट्टी के ढेरों जैसे वस्त्र हो उसके पास

17	יקן- वह-तैयार-करे	וצדיק- और-धर्मी	ילבש- पहनेगा	אכסר- और-चाँदी	נקו- निर्दोष	יחלק- बाँटेगा
	H6662	H3847	H3701	H3701	H3701	H3701

जिन वस्त्रों को दुष्ट जन जुटाता रहा उन वस्त्रों को सज्जन पहनेगा, दुष्ट की चाँदी निर्दोषों में बाँटेगी।

18	בנה- वह-बनाता-है	כעש- कीट-की-तरह	ביתו- अपना-घर	אכסרה- और-झोंपड़ी-की-तरह	עשה- वह-बनाता-है	נצר- चौकीदार
	H1129	H1129	H5521	H5521	H5341	H5341

दुष्ट का बनाया हुआ घर अधिक दिनों नहीं टिकता है, वह मकड़ी के जाले सा अथवा किसी चौकीदार के छप्पर जैसा अस्थिर होता है।

19	עשיר- धनी	ישכב- लेटेगा	ולא- और-नहीं	יאסר- इकट्ठा-किया-जाएगा	עיניו- उसकी-आँखें	פקח- खोलता-है	ואיננו- और-वह-नहीं-है
	H6223	H7901	H3808	H0622	H6491	H6491	H0369

दुष्ट जन अपनी निज दौलत के साथ अपने बिस्तर पर सोने जाता है, किन्तु एक ऐसा दिन आयेगा जब वह फिर बिस्तर में वैसे ही नहीं जा पायेगा। जब वह आँख खोलेगा तो उसकी सम्पत्ति जा चुकेगी।

20
 תְּשִׁיגָהוּ כְּמִים בְּלִהֹת לַיְלָה גְּבַחְתּוּ סוּפָה:
 उसे-आ-घेरता-है पानी-की-तरह आतंक रात-को आँधी
[H5381](#) [H4325](#) [H1091](#) [H3915](#) [H1589](#)

दुःख अचानक आई हुई बाढ़ सा उसको झपट लेंगे, उसको रातों रात तूफान उड़ा ले जायेगा।

21
 יִשְׂאָהוּ קָדְוִים וַיִּלֶּךְ וַיִּשְׁעֶרְהוּ מִמְּקוֹמוֹ:
 उठाती-है पूर्व-हवा और-जाती-है और-बहाती-है उसके-स्थान-से
[H5375](#) [H6921](#) [H3212](#) [H4725](#)

पुरवाई पवन उसको दूर उड़ा देगी, तूफान उसको बुहार कर उसके घर के बाहर करेगा।

22
 וַיִּשְׁלַח וַיִּשְׁלַח עָלָיו וְלֹא יִחַמְלֵם מִיָּדוֹ בָּרוּךְ יִבְרַח:
 और-फेंकेगा उस-पर और-नहीं दया-करेगा उसके-हाथ-से वह-भागते-हुए वह-भागेगा
[H7993](#) [H3808](#) [H2550](#) [H3027](#) [H1272](#) [H1272](#)

दुष्ट जन तूफान की शक्ति से बाहर निकलने का जतन करेगा किन्तु तूफान उस पर बिना दया किये हुए चपेट मारेगा।

23
 וַיִּשְׁפַּק עָלָיו כַּפָּיָמוֹ וַיִּשְׂרַק מִמְּקוֹמוֹ:
 वह-ताली-बजाएगा उस-पर उनके-हाथ उस-पर उसके-स्थान-से उस-पर और-सीटी-बजाएगा
[H3709](#) [H8319](#) [H4725](#)

जब दुष्ट जन भागेगा, लोग उस पर तालियाँ बजायेंगे, दुष्ट जन जब निकल भागेगा। अपने घर से तो लोग उस पर सीटियाँ बजायेंगे।